

FOCOS de propagación de las moscas, el MERCADO y el BASURERO



Año III

Limón, Costa Rica, Sábado 12 de Junio de 1937

No. 148

Siete Mil Hectáreas de Bananales sembrará la United Fruit Co. en el Pacífico

Los trabajadores enfermos amparados a los contratos de hospitalización, no son recibidos en los trenes si no llevan tiquete. Aun no ha sido organizado este servicio

Varios propietarios de fincas de banano, entre ellos el Señor Willy Hug, nos han manifestado que los conductores de los trenes, no admiten a los trabajadores de las fincas bananeras que se dirigen al hospital si no llevan su tiquete correspondiente. Que naturalmente, como todavía no se ha reglamentado

este servicio, ellos tienen que estar pagando esos tiquetes, no obstante que les son rebajados el dos por ciento para el servicio de hospitalización, que según el contrato incluye también los pasos de ferrocarril.

Por su parte los conductores con quienes hemos hablado —(PASA a la Página CINCO)

El plan de intensificación de la industria contempla la formación de dos puertos: uno en Punta Quepos y otro en Golfito

La United Fruit Co. o Compañía Bananera, como se denomina aquí para los efectos contractuales, está preparándose a fin de desarrollar un vasto plan de trabajo que ha de redundar, a no dudarlo, en beneficio para la economía nacional. Pero conviene que estas cosas se vean con ojo de buen comerciante, sin descuidar ni el interés nacio-

nal, que es el primero, ni el de los productores de fruta. Son tres los intereses, pues, que deben entrar en juego, cuando se trata de negociaciones bananeras: el nacional, el de la Compañía y el de los cultivadores.

Según informó «Diarlo de Costa Rica», la Compañía ha dispuesto organizar dos —(PASA a la Página DOCE)

Don ROGELIO GUTIERREZ acreditado como Agente General en el Atlántico de la Asociación Nacional Bananera

Se abre una oficina en San José para atender los asuntos relacionados con la industria

La Asociación Nacional de Bananeros, que viene realizando una importante labor, por el momento de organización del gremio,—que en nuestro medio apático ya significa esfuerzo—ha tomado varias medidas encaminadas a facilitar esa tarea. Una de ellas el nombramiento de nuestro director, don Rogelio

Gutiérrez, con el carácter de agente general en la zona del Atlántico. Como él viaja por toda la provincia, en funciones periodísticas, tendrá la oportunidad de conversar con todos los productores de bananos, semanales, saber de sus problemas y llevarlos al seno

—(PASA a la Página CINCO)

Los conceptos de nuestro editorial de hace algunas semanas sobre la falta de trabajadores para la agricultura, es ampliamente corroborado por la United y por algunos diputados

Hace algunas semanas en nuestras notas editoriales, nos permitimos llamar la atención del gobierno acerca de falta de brazos para agricultura. Hicimos en esas notas las observaciones que a nuestro juicio eran pertinentes.

Ahora la United Fruit Co., corrobora nuestras observaciones pues se ha dirigido al gobierno solicitando permiso para importar trabaja-

dores para sus fincas y en el Congreso se ha presentado un proyecto de ley permitiendo la entrada de trabajadores extranjeros para el trabajo de las fincas.

Como nosotros lo dijimos los trabajos agrícolas del pacífico han copado todos los brazos disponibles y en estos momentos muchas de las cosechas del Guanacaste se perderán por falta de brazos

Treinta y nueve libras de carne en mal estado le fueron decomisadas a un carníceros del mercado

En la semana pasada le fueron decomisadas por la oficina de Sanidad treinta y nueve libras de carne en mal estado a un carníceros del mercado. Ya en otros ocasiones se habían hecho diferentes decomisos por el

mismo motivo pero en pequeñas cantidades.

La Oficina de Sanidad ha puesto especial cuidado en controlar hasta donde sea posible el expendio de estos artículos porque frecuentemente se presentan quejas en este sentido.

Agencia de Policía en ZENT

En una reciente visita al distrito de Zent, notamos con sorpresa que la Municipalidad de esta ciudad o el señor Gobernador han olvidado que la visitada oficina del señor Agente Principal de Policía sufre actualmente de falta absoluta de agua—de agua, señores jefes.

Hace unos cuantos meses, leyendo en este mismo semanario las Labores Municipales encontramos un acuerdo tomado por los señores regidores referente a la compra de unos tanques, barriles o estanques, para facilitar con ello muy justamente, de este indispensable elemento, a la persona o personas que en esa propiedad municipal vivan, lo mismo que hacer los demás arreglos que fueren necesarios.

Francamente no sabemos a quien culpar, porque dinero hay, pero si descansos que el grave daño que se está ocasionando sea subvencionado, y de igual manera se coloque el rótulo correspondiente y necesario en ese edificio que diga: «Agencia Principal de Policía».

Que hable el maestro de obras municipales. Diganos algo, anúgo Casco...

LOS DOS MAYORES FOCOS DE PROPAGACIÓN DE LAS MOSCAS

dice el señor Jefe de Sanidad, doctor Umaña Cordero en interesante informe, se encuentran en el mercado de víveres y en el basurero

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

En cuanto al Departamento de sanidad, el problema que se confronta es todavía más importante. Para una mejora rápida y efectiva de la población, el per-

—(PASA a la Página DOCE)

LA CORPORACION MUNICIPAL

acuerda un voto de confianza al señor Jefe de la Unidad Médico Sanitaria doctor Carlos Francisco Umaña Cordero

Con motivo del informe presentado hace algunos días a la Municipalidad de Limón, por el doctor Carlos Francisco Umaña Cordero, Jefe de la Unidad Médico-Sanitaria, se ha estado haciendo hasta la fecha.

Nuestras felicitaciones al ejecutadas por esta dependencia. Dr. Umaña Cordero por la cia en la segunda quincena confianza que se ha depositado en él.

La Municipalidad aprueba la licitación sobre la maquinaria refrigeradora para el mercado de carnes que se está construyendo

La municipalidad de esta ciudad, en sesión del dos de junio, acordó aprobar la licitación para la instalación de una refrigeradora en el mercado de carnes de esta ciudad. Dice el acuerdo:

LICITACION:

Estudiada en todas sus partes la licitación para la compra de la máquina frigorífica para el Mercado de carnes, la municipalidad acordó aprobarla en la siguiente forma: —PRIMER: Que se recibirán propuestas hasta el 30 de junio, en vez de hasta el 20 de julio, debido al limitado tiempo que hay para disponer este negocio. SEGUNDO: Corregir la cláusula 140 en el sentido de que sea hasta 14 días después de instalada la maquinaria que se efectuará el pago, en vez de ocho como se expresa en la licitación enviada por la gobernación. TERCERO: Abolir completamente la cláusula 20 referente a la garantía del contrato con un 25 por ciento del valor de la maquinaria. CUARTO: Que cada proponente se sirva enviar un plano de la instalación de la maquinaria que ofrezca. QUINTO:

También puede aceptarse una máquina frigorífica que contenga distintas especificaciones siempre que éstas no modifiquen sustancialmente las stipulaciones de obras públicas. SEXTO: El gobernador queda autorizado para efectuar una licitación privada, a fin de ahorrar

tiempo pues el contratista de la construcción del mercado de carnes, necesita saber cuánto antes, las especificaciones que dé la causa vendedora de la máquina frigorífica, para hacer de conformidad con ella, la cámara frigorífica correspondiente. Acuerdo definitivo.

La Royal Netherlands S.S. gestiona ante la Junta Nacional de Turismo la instalación de un servicio de pesca en una lancha para el servicio de turistas

La junta nacional de turismo recibió en días pasados la insinuación de la Royal Netherlands S.S. para que fuera conseguida en la ciudad de Limón, una lancha para el servicio de pesca. Dice que:

Los vapores de nuestra compañía generalmente se quedan unos días en el puerto de Limón y a pesar de que la mayoría de los turistas vienen a pasar esos días en San José, siempre se quedan algunos a bordo. Algunos de ellos ha llamado la atención de nuestra directiva que en la

puertos hay poco atractivo y además se quejan de que no existen facilidades de conseguir una lancha para ir a pescar".

La junta local de turismo está haciendo las gestiones del caso a fin de conseguir una lancha que pueda hacer este servicio, sobre todo en las bocas de los ríos donde la pesca de sabalos y otros peces de gran tamaño constituyen uno de los sports más emocionantes. Aunque se tropie con bastantes dificultades, la junta cree que puede arreglar la cosa satisfactoriamente.

Semana Social

— A cargo de MARIO BLANCO RUIZ —

AMIGO ENFERMO

Con mucha pena, damos la noticia de una grave dolencia que aqueja y lo obliga a estar hospitalizado, nuestro buen amigo don Marcos Van der Laer. Deseamos su pronta mejoría.

DE NEW YORK

En el vapor Quirigua, el sábado pasado, regresaron al puerto don Emilio Aubert y su señora doña María R. de Aubert. Nuestro saludo.

AMIGOS ENFERMOS

Sentimos mucho que nuestros buenos amigos don Ernesto Trigueros y su señora esposa doña Virginia C. de Trigueros, continúan guardando cama. Para los buenos amigos, deseamos pronta curación.

EN AVION

El miércoles llegó en el avión de la empresa Macaya, nuestro amigo don Carlos Jiménez Rubalcado. Lo saludamos.

SEÑORA ENFERMA

Doña Stella de Santos, esposa de nuestro amigo don Abel Santos, hace días guarda cama junto con sus pequeños niños. Que mejore bien pronto la distinguida señora y sus queridos hijos.

A MATINA

El conocido y experto agricultor, don Willy Hug y su genial y bella señora doña Ligia Piza de Hug, han trasladado su residencia a su nueva y elegante casa en la finca Hamburg, en el ramal de Matina. Atentamente los saludamos.

PARA LA CAPITAL

El jueves salió rumbo a la capital, la gentil señorita Anita Royo. Se le desea agradable estadía.

PARA SAN JOSE

Don Rogelio Pardo, gerente de la Limón Trading Co., salió en viaje de negocios para la capital.

DAMA ENFERMA

Con motivo de la enfermedad de su querida hermana doña María Teresa S. de Facio, quien sufre de fuerte trancazo, llegó al puerto doña Ida S. de Quiros. Que mejore bien pronto la señora amiga.

PROFESIONAL EN EL PUERTO

Saludamos al amigo Lic. don Héctor Beeche, llegado al puerto por pocos días.

SEÑORA QUE SE ALIENTA

Doña Margarita S. de Garrón salió el jueves para la capital. Buen viaje para la distinguida señora.

PARA PANAMA

El sábado embarcaron en el Quirigua, rumbo a Panamá, el reputado banquero don Alberio Ortíz, con sus hijas doña Lily de Montejo y su hermana Julia. Los acompaña el Sr. Director del Banco de Costa Rica, don Manuel Montejo. Muy feliz viaje se les desea.

PARA SAN JOSE

Doña Carmen Ch. de Gutiérrez salió rumbo a la capital, donde permanecerá varios días. Para doña Carmen nuestro saludo.

DE LA CAPITAL

Nuestro amigo el ingeniero don Enrique Alvarado regresó de la capital. Lo saludamos.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Publicidad Panamericana S. A.

EDITOR - PROPIETARIO

Director - Administrador

Jefe de Redacción

Apartados San José 1279

Rogelio Gutiérrez Ross

Enrique Arrázola Posada

Limón 218

Encargado del CANJE EXTERIOR:

Lic. don Héctor Beeche - Apartado No. 1577

AMIGO EN EL PUERTO

Don Próspero Gómez Superintendente de la Florida Ice and Farm Co., visitó el Puerto por pocos días en asuntos de su alta posición.

JUAN JOSE ARIAS

Para la región del Pacífico.

donde irá a ocupar una posición con la Compañía Bananera partió el miércoles pasado el Coronel don Juan José Arias y su señora esposa doña Mary de Arias. Mucho sentimos el viaje del amigo don Chepe y le deseamos mucho éxito en sus nuevas funciones.

Homenaje a la mujer capitalina



Srita. Isobel Vargas Facio

Del conjunto armonioso de las damitas josefinas han salido todas las reinas de los Concursos de Belleza Internacionales celebrados en Costa Rica. Eso dice muy a las claras como son de bellas las mujeres josefinas, puesto que en cada concurso lo justo hubiera sido elegir reinas a todas y cada una de las concursantes. Si uno quisiera señalar la más bella, la más gentil, la más donosa, se vería en grave aprieto. Cada nombre es en sí una melodía y a su conjuro un maravilloso desfile de bellezas puebla la mente.

Isabel Vargas Facio, Margarita Zelle, Flor Oreamuno, Luz Montealegre, Clotilde Ortiz Jiménez, Thelma Rodríguez... ¿Dónde están las palabras para

Amadis de Gaula

Prosas Breves

HUMILDAD

Por MYRIAM FRANCIS

Señor, concédenos una humildad nazirena.

Que reconozcamos, siempre, que la vida es una perpetua confesión íntima de nuestros errores, que no nos ciega el orgullo ni la vanidad; que no olvidemos que todos, —grandes y miserables— son nuestros hermanos, y que con ellos marchamos por la senda del dolor; que somos débiles como los brotes iniciales

mos, llenando de dulzura la existencia de los demás. Reconocemos que nuestras vidas pasan y la Vida queda, y que en definitiva rodar de los siglos no somos nada más que briznas que lleva el viento.

Seamos, humildes, que el mundo necesita tanto de humildad...

Seamos humildes, mansos, perdigando todo el bien que poda

Cartago, junio de 1937

Pida

Bavaria-Gold

...y le darán cerveza

EL BIEN Y EL MAL SON LAS MANOS DERECHA E IZQUIERDA DE DIOS (Bailey)

La CAMARA de COMERCIO contra el establecimiento de los almacenes libres de depósito

Gran parte del comercio mayorista de Limón contribuyó ese pronunciamiento, en pliego razonado que se hizo llegar a la Cámara oportunamente.

La Cámara de Comercio, en su asocio de los comerciantes mayoristas, trató en dos sesiones consecutivas el proyecto



Lea la Voz del Atlántico

MUJERES DE AMERICA

El Arte de Sonia Dmitrowna

— Por Juliette Carrera —

Exclusivo para este Semanario miembro de International Press Service de New York

Este último ciclo de la literatura colombiana es el único que comienza a valorizar con algunos nombres de mujer. Uno de los mejores que perfila es el de Sonia Dmitrowna. Su poesía es clara, limpia de entrañable femenidad. En todo instante aparece la mujer; una dulce y cautivadora mujercita, tranquila, ansiosa, enamorada y luchadora. Cultiva un periodismo ágil, nervioso y suelto. Para perfilar un instante a una alma, Sonia no gasta esfuerzo. Pero, donde mejor fluye su palabra es en la transparencia y claridad del verso.

Temperamento emotivo, de innata feminidad, se ha descubierto a sí misma, entregándose en un ritmo muy espiritual, muy suyo... Una sola aspiración llena el verso lírico de sus cantos: aspiración de superarse en la belleza.

Cambio estampillas usadas de Costa Rica y Panamá por revistas.

Por cada 100 estampillas variadas de Costa Rica o de Panamá mandaré 2 revistas de fecha reciente. Para Ti - Carteles - Cisnlandia - Cina Mundia Chic - Elite - El Suplemento - Leoplan - etc

sombria y el amor vital; lucha entre la inquietud y la resignación.

Como mejor se percibe el soneto lírico y la espiritualidad desbonitante de su verso es viéndole fluir de la boca misma de Sonia Dmitrowna. Busca para la emoción poética la plasticidad del gesto, el estado fluido, grato en levar, musical en su voz. No es una recitadora, en el sentido címatario tan en boga en nuestras días, sino una mujer que sabe decir su propia poesía, cumpliendo así una doble función estética. Es la creadora y la intérprete, la que trae el milagro lírico y sabe trasladarlo al público.

Yo creo con Andreino, que "el recitador del verso, sea actor poeta o las dos cosas a la vez, desempeña el papel del juglar antiguo, que cantara en la corte de un rey medieval o en el castillo, pequeña corte feudal, las gentes de los palacios o las trovas de amor".

En la más primitiva y mejor asociación del vocablo Sonia Dmitrowna es una juglaresa destacada en la Babel de Hierro, acero y oro, para decir del espíritu indígeno americano frente al espíritu sajón. Sonia diciendo sus propios versos es un espectáculo de co-movimientos florales, Resurrección culta del hogar, cumple una doble función: es una creadora literaria y una voz pura, que abre paso a su verso,

entre los rumores de la ciudad trepidante.

La recitación, tal como Sonia la cultiva, como medio de acercamiento al ánimo popular, me parece grata, digna de alabanza y merecedora de la corona de laurel que en la Grecia pagana y jubilosa se concedía, en los grandes festivales, a los más preclaros de sus hijos.

NOTAS EDITORIALES

PURITANISMOS

En la sesión del viernes último, al discutirse en el Congreso el proyecto de compra de un terreno —Alto Country Club— el señor Diputado Montero censuró al Poder Ejecutivo por la promesa que hizo a Limón el señor Presidente, de reparar la cañería.

Mal anda de noticias este representante si piensa que los dineros que han de gastarse en las reparaciones de la cañería, son dineros del Estado que van a distraerse en beneficio nuestro y con perjuicio de otros pueblos.

Desde 1930, la ley número 2 del Poder Legislativo, decreta:

Artículo 2.—Destínase la mitad del impuesto que esta ley establece (impuesto de bananos) a las siguientes obras de fomento. Ejecución de la ley N° 9 de 19 de Octubre de 1928 para la canalización de las lagunas de Tortuguero y Colorado y para acondicionar el puerto de Moín... De la suma de cinco millones que establece el decreto, debieron invertirse dos millones en la canalización de esas lagunas.

Las lagunas naturalmente no se canalizaron. El señor Presidente Jiménez, sin otra razón que su capricho, se opuso tenazmente. Nunca se ha sabido qué razones tenía ni a quién perjudicaba esta obra de progreso. Pero, posteriormente, y en la esperanza de endulzarnos el daño, nos hizo la promesa de invertir esas sumas en obras de saneamiento de esta zona.

Si el señor Montero se pusiera a hacer cuentas, vería, cuánto dinero se ha distraído de ese que nos corresponde a nosotros, para gastarlo en otros pueblos, en otras necesidades y en otras iniciativas. De suerte que resulta injusto que, cuando un gobierno se duele de nuestras necesidades y nos ofrece ayuda, salte un representante del pueblo y trate de oponerse, no como si se tratara de los dineros nacionales gastados en beneficio nacional, sino más bien como si fueran dineros que han de restarse a sus haberes personales en detrimento suyo.

Si el señor Montero quiere hacer postulados de puritanismo sobre los gastos del gobierno, tiene un inmenso campo en otras iniciativas. Pero no sufra el señor Montero. Sólo el impuesto del banano nos dará suficiente para la reparación de la cañería de esta ciudad y para muchas otras iniciativas suyas y de sus compañeros de legislación. Hay todavía muchos miles de hectáreas de banano que aun no han empezado a producir dineros al Estado y al Congreso. Habrá para todos, no arrestando, como el concho decía.

Los nuevos comandantes

Aceptada la renuncia del cargo de Comandante de Plaza y Primero de Policía presentada por el Coronel don Juan José Arias, ha sido designado para este importante cargo el Coronel don Arturo Loria, ex-Edecan del señor Presidente de la República y Director General de Tráfico, posición que deja para ocupar la Comandancia de esta provincia. El Coronel Dantón asumirá la Segunda Comandancia que durante algún tiempo estuvo a su cargo.

LA VOZ DEL ATLÁNTICO, aprovecha esta oportunidad para presentarles su afán soldado y ponerse a sus órdenes en todo aquello que pueda significar mejoramiento de esta ciudad.

Son muchas las ventajas que le ofrece a usted, señor agricultor, nuestro ya bien conocido plan de "COOPERATIVA".

Aumente hoy mismo el número de nuestros favorecedores. Tráiganos o envíenos su CACAO.

BANCO DE COSTA RICA

Labores Municipales

EXENCION DE DERECHOS DE ADUANA

Leída nota N° 1907, del señor gobernador, por medio de la que comunica a la corporación, que de acuerdo con el artículo X de la sesión última, obtuvo de la secretaría de hacienda la exención de derechos de aduana, para el cemento importado para el mercado de carnes; se acordó archivar la nota.

GASOLINA PARA LA COMANDANCIA

Leída nota 1923, por medio de la que el señor gobernador de la provincia envía copia de la nota que recibió del señor comandante de policía, relacionada con el consumo de gasolina que la corporación compra para el servicio de traslado de enfermos y delincuentes, se acordó archivarla.

TELEGRAMA PARA EL INSPECTOR GENERAL DE HACIENDA MUNICIPAL

Leída nota N° 2003, por medio de la que el señor gobernador transcribe telegrama que recibió del señor inspector general de hacienda municipal, referente al pronunciamiento de esta corporación sobre el proyecto de la municipalidad de San José y relacionado con gravar con el dos por mil, a los comerciantes importadores, se acordó: suplicar al señor gobernador que conste, que este asunto aún está en comisión y que esta no se ha pronunciado ni ha informado todavía. Que oportunamente se pronunciará esta municipalidad sobre el asunto consultado. Acuerdo definitivo.

UNIFORMES PARA INSPECTORES DE HIGIENE

Leída nota del doctor jefe de Sanidad referente al costo de tres uniformes comprendiendo plañas y capa de lule para los inspectores de higiene, se acordó: Autorizar al señor gobernador para que compre los uniformes de acuerdo con el plan del señor jefe de sanidad y comisionar al señor contador para que elabore un presupuesto extraordinario para el objeto mencionado, contemplando en él también, el valor de los sombreros, cuyos precios se ha solicitado ya a San José. También se acordó suplicar muy atentamente al señor jefe de sanidad, que para la otra sesión se sirva presentar un informe relacionado con sus labores en el departamento a su cargo. Acuerdo definitivo.

NOTA DEL SECRETARIO DE LA JUNTA DE EDUCACION

Leída nota del secretario de la junta de educación relacionada con el acuerdo tomado por la junta por el que se dispuso ceder un local en la escuela de Niñas Rafael Yglesias, para la escuela complementaria de Limón, se acordó darle las gracias y archivar la nota.

BAÑOS EN PORTETE

Leída nota del señor Abel Hobbes, sub-inspector de hacienda, en la que pide a la municipalidad sean reparadas las casetas de los baños en Portete e instalar una cañería desde la presa de agua dulce, hasta las mencionadas casetas, se acordó: Comisionar a los señores maestro de obras y fontanero municipales, para que en su orden, respectivamente, presenten en la pró-

xima sesión un presupuesto de cada uno de los trabajos especificados, incluyendo materiales y mano de obra. Acuerdo definitivo.

OBSTETRICA EN LA UNIDAD SANITARIA

Leída nota de doña Sofía de Huezo, nombrada obstétrica de la unidad sanitaria por la secretaría de salubridad pública, por medio de la que se pone a las órdenes de la municipalidad, se acordó darle las gracias muy atentamente y archivar la nota.

ESCRITO NORMAN A. FINDLAY

Leído escrito presentado por el señor Norman A. Findlay, en su carácter de gerente con carácter generalísimo, de la Penhurst Banana Company, referente a la patente de licores creada por la municipalidad en el caserío de Home Creek, lugar en donde según la ley (alega el señor Findlay), no puede establecerse un puesto de licores, dado su reducido número de habitantes, condiciones, estabilidad de las gentes, etc. Se acordó conocer de esta solicitud nuevamente y dejar su resolución para otra sesión. Acuerdo definitivo.

SANCION PODER EJECUTIVO

Leída nota 1993, por medio de la que el señor gobernador comunica a la municipalidad, que por medio del acuerdo 5º de fecha 21 de mayo corriente, el poder ejecutivo sancionó y aprobó en todas sus partes el acuerdo IV de la sesión ordinaria celebrada el 22 de noviembre de 1956, y referente al contrato que se firmó con el señor Santiago Ruiz Sanz, para la administración y explotación del balneario público municipal, se acordó: Archivar la nota. Acuerdo definitivo.

SOLICITUD DOÑA FRANCISCA VIUDA DE LEÓN E HIJO

Leída la solicitud presentada por doña Francisca viuda de León y por Juan José León en su carácter de albacea de la sucesión el segundo por medio de la que ofrece a la municipalidad cancelar su rezago de impuestos municipales haciendo entrega al contador municipal, de recibos cobrables trimestralmente de la propiedad situada en los lotes 3º y 4º de la manzana 29 del plano oficial de esta ciudad. Recibos hasta por la suma de C\$1350.00 lo que equivale a pagar religiosamente sus impuestos trimestrales, más un abono de 995 colones cada año, a la cuenta general. Se acordó: Aceptar en todas sus partes lo propuesto por la viuda de León e hijo, referente al pago de su deuda. Comisionar al señor contador para que reciba los recibos del cobro de la propiedad mencionada, de cuyos productos debe satisfacer el

No compareció el jueves oficial nombrado por la Liga y en su defecto fué nombrado por los capitanes con la aquiescencia del miembro de la Liga don Abel Cruz, el jugador del Barcelona don Jorge Cuthbert. Hemos de llamar la atención de los capitanes de los equipos y a los señores miembros de la Liga que de conformidad con el Reglamento de Campeonatos, no deben nombrarse como árbitros a jugadores de otros clubs y que caen en sanción quienes tal hagan.

Correspondió el domingo último 6 del corriente verificar el tercer juego del Campeonato de Fulbol Limonense. Este partido fué entre los equipos de los clubs Limón Junior y Sociedad Gimnástica Limonense. Por efecto de la lluvia que ha estado azotando la región desde hace días, la cancha se encontraba perfectamente enlodada. Hubo tiempo sin lluvia desde las cuatro horas lo que permitió que el juego se desarrollara sin lluvia pero naturalmente con la cancha llena de lodo y depósitos de agua que imposibilitaba el buen desarrollo del partido.

Muy buena impresión nos

Un millón cien mil libras Esterlinas

El día tres de junio recién pasado, el actual progresista gobierno de la república de Venezuela, adquirió por compra hecha a "La Guayra Harbour

Corporation"—compañía inglesa—las obras portuarias que comprenden, entre otras muchas cosas, tres muelles, ferrocarriles, bodegas, plantas eléctricas, numerosas lanchas, varios edificios etc., etc. con sus correspondientes muebles, útiles necesarios e instalaciones requeridas y necesarias, por la respetable suma de **un millón cien mil libras esterlinas**, las cuales fueron pagadas al riguroso contado.

El pago de esta colosal suma de dinero hecho por el gobierno venezolano, que preside el General López Contreras, no ha perturbado el mercado del cambio, o mejor dicho, los negocios bursátiles, y el Bolívar —moneda nacional—continúa cotizándose a 3.10 por dólar americano, y la libra esterlina a 15.62 bolívares.

En el tesoro nacional de la pujante república venezolana quedaron en caja como reserva de oro, 81 millones de bolívares aun después de haber efectuado ese fuerte pago, otra prueba más de la firme situación económica de la república compradora.

Nosotros felicitamos—desde nuestras playas—a todas las personas que han intervenido en esta grandiosa operación, porque bien comprendemos la gran importancia que ella tiene para la economía y prosperidad de la hermana república del Sur.

tema que tenía antes, o sea el de paño de agua en vez de medidor y que se le puso últimamente, debido a que éste no resulta para su negocio, ya que son mayo-

Semilla BRACATINGA PARA SOMBRA, TAPAVIENTOS Y MADERA

Venta de Paquetes C\$ 1.00 y C\$ 5.00 en San José

CENTRO COMERCIAL San José - TELEFONO 2198

Canchas y Pistas

Por DEPORTISTA

Correspondió el domingo último 6 del corriente verificar el tercer juego del Campeonato de Fulbol Limonense. Este partido fué entre los equipos de los clubs Limón Junior y Sociedad Gimnástica Limonense.

Por efecto de la lluvia que ha estado azotando la región desde hace días, la cancha se encontraba perfectamente enlodada. Hubo tiempo sin lluvia desde las cuatro horas lo que permitió que el juego se desarrollara sin lluvia pero naturalmente con la cancha llena de lodo y depósitos de agua que imposibilitaba el buen desarrollo del partido.

Correspondió al Limón Junior la casa oeste durante el primer tiempo. El juego se inició activo desde el principio por parte del Limón cuyos delanteros llevaban constantes ataques contra la casa Gimnástica donde sus defensores hacían poderosos intentos de detener estos ataques.

Vemos al juez dar fallos malos, equivocados y más que ésto, mal colocados, no podía estar cierto de los fallos que daba. Convienen llamar la atención de los árbitros acerca de la necesidad de no estacionarse en el campo.

Desde el momento que se acepta el cargo de árbitro irse a ello con decisión, con firmeza y sobre todo, con el buen deseo de servirlo lo mejor posible.

Notamos también en varios de los jugadores actos de indisciplina que no deben repetirse, imponiéndose los castigos correspondientes. Ya hemos dicho, y ahora lo repetimos, que el éxito de la Liga estriba en que se apliquen lo más estrictamente posible todas las leyes correspondientes.

Cuando hay seriedad y la disciplina se impone el hecho de que la cancha tuviera sus redes en las puertas.

Bien se ve que el club Limón pone, se llega al éxito.

Durante el primer tiempo el Junior anotó dos tantos, uno mediante una combinación muy bien llevada y mejor rematada por los hermanos Jackson, que

son los únicos que en aquel cuadro vimos destacarse: el segundo tanto fué por la concesión de un penal, falta que realmente nosotros no sabemos de donde lo obtuvo el árbitro. Durante el segundo tiempo el Limón anotó un nuevo tanto mediante una muy bonita entrada de sus delanteros, habiendo pedido un nuevo penal concedido por el árbitro el cual mandó sobre las varas el encargado de verificar el castigo.

Se nos informa que del resultado de este match ha apelado la Sociedad Gimnástica Limonense alegando infracciones al Reglamento de Campeonatos por parte del Limón.

GEM

Bar y Restaurant

José Fernández
Propietario

CANTINA

REFRESQUERIA

CAFETERIA

HELADERIA

Visite su Cantina

PARK HOTEL

LIMON, COSTA RICA

Situado frente al mar — Cómmodas habitaciones
Único establecimiento en el puerto con cuartos con
baño. — Cantina bien surtida.

Salón para muestras.

LUISE SCHUSTER, Propietaria.

APARTADO No 263

LA EDUCACION DEL NIÑO

Hay puntos ciegos en nuestras mentes casi tan oscuros como los que llevamos en nuestros ojos. Aquellos de nuestra mente no están allí por necesidad, sino que son la sombra de la educación que llevamos en nuestros ojos.

No hace mucho tiempo que una madre visitó la escuela donde su hija estaba cursando un grado alto, y se expresó como sigue a la profesora: "Desearía que usted me aconsejara lo que debo hacer con Elisa. Se está poniendo imposible. A la menor palabra se vuelve un mar de lágrimas. Ultimamente, en dos ocasiones, ha demostrado un genio violento. Hizo trizas un an-

La sombra de las reacciones personales evita la eficiencia en los padres

Por ANGELA LORE

va partitura en presencia de su profesor de música e hizo una escena terrible. Temí mucho que el profesor no volviera; es uno de los mejores, se hace pagar caro sus lecciones, pero ha hecho una excepción de mi hija debido al talento musical que ha demostrado. Elisa me habla ásperamente la mayoría de las veces de poco tiempo a esta parte. Y está enojada con su hermano. Está perturbando la tranquilidad de nuestro hogar".

"Creo que a Elisa se le hace trabajar demasiado", — respondió la profesora. — Ella está cursando estudios en dos grados más adelantados del que estaría ordinariamente

tá muy nerviosa. Se queja con frecuencia de dolores de cabeza. Fuera de sus estudios escolares está tomando lecciones de baile, de música y de deciamación. Ella cree que debe estudiar con mayor ahínco para así saltar otro grado. Creemos que lo mejor que debe hacer es suspender los estudios adicionales, no darle lecciones para repasar en la casa y que asista a la escuela únicamente medios días alternados hasta que mejore de salud. El doctor de la escuela teme que se apodere de ella alguna enfermedad nerviosa. Necesita descanso, menos trabajo, y no debe hacérsele presión de ninguna clase".

"Ay de mí! — se lamentó la madre. — A ella no le agradaría nada de eso. Tiene grandes aspiraciones. No tie-

ne usted la menor idea de las aspiraciones que esa niña tiene!"

La sombra del yo de esta madre se ha interpuesto entre ella y la necesidad de su hija. Su ambición estaba destruyendo a su propia hija en cuerpo y alma. Esto ocurre con harta frecuencia a los padres incoscientes. Un niño se encamina hacia algún ideal, algún anhelo del corazón, y sus padres lo retiran de él asustados. No pueden ver ni comprender que el hijo o hija va por la ruta que su destino le ha señalado y que lo bueno del niño es suyo propio y no de ellos. Ser diferente, tener opiniones opuestas a las de los padres no significa estar errando, ser desobediente, terco o malo como cree la gente con frecuencia. Generalmente es una expresión de desarrollo en sentido progresivo.

El Capitán Mac Innes ha sido trasladado

A ocupar una alta posición en la región del Pacífico donde serán habilitados los puertos del Golfo Dulce y La Ceiba, ha sido trasladado el Capitán Mac Innes, antiguo práctico de la Compañía en esta zona. El señor Mac Innes va a la región del Pacífico con el mismo cargo que tenía aquí. Al despedir a los amigos el Capitán Mac Innes y su señora les deseamos muchas felicidades en su nueva residencia.

Tome ahora GAMBRINUS

Crónicas porteñas

Una noche en Limón

Por Guaria Blanca

Las noches de Limón son tiernas y perfumadas. Huelen a resedas y a ilang-ilang. Las rosas de Lima tan corrientes en todos los ratiros porteños, también perfuman el ambiente.

Empieza a anochecer, y ya el Parque Vargas—el archihermoso parque—empieza a poblararse de parejas de enamorados, que a la sombra propicia de las palmeras reales van descubriendo los ducísimos secretos del corazón. A veces, entre los diálogos entrecortados, vuelan las abejas de oro del beso. También a la orilla del acantilado, junto a los tajamares, pasean los novios cogidos de la mano, deteniéndose a veces a mirar las crestas de espuma de las olas.

A la salida de los cines aumenta el número de paseantes. El aristocrático Club Miramar se va llenando de socios que entre rago y trago comentan los chismes sociales. Junto a la piscina del Club en la grata semi-oscuridad, charlan los enamorados.

En el Balneario Municipal, el pueblo se divierte. Bailan hasta la medianoche en medio del mayor regocijo. Los bares y antinas se llenan también de

clientes, y cuando hay barcos anclados en el muelle, una corteza selecta—con pase de la agencia—deslie sus ocios en whiskey o cerveza. Las farolas de luz de las estrellas hacen guíos a la tierra. Y son miles de ellos, rodeando el cuarto menguante de una luna anémica y romántica.

Se camina por las calles sin rumbo fijo, que la tibieza de la noche convoca más al reposo espiritual que al del cuerpo. A menos que haya baile en el Community House, que entonces se enderezan los pasos hacia la Zona de la United Fruit, el florido barrio privado, bien a bailar si uno es de los elegidos, bien a ver, si hay chance de acercarse a los ventanales del Community.

Y así va pasando la noche, arrullada por el mar y perfumada de resedas.

Y cuando los gentes empiezan a retirarse, y sólo queda alguna negra ofreciendo su venta de tortas y panes a los que trabajan por la noche en la carga y descarga de bananos, sonríe complaciente la luna y guíe sus ojos de luz las estrellas.

Los trabajadores...

(VIENE de la página UNO) —— do de este asunto nos manifiestan que como el servicio no está reglamentado ellos no pueden sin orden superior recibir en el tren pasajeros que no leven billete.

Esto desde luego es un perjuicio que se está haciendo a los finqueros que pagan su impuesto religiosamente.

Nos permitimos elevar la queja correspondiente al señor Secretario de Salubridad Pública, doctor Peña Chavarría a fin de que se corrija esta deficiencia que no debería estar ocurriendo después de tanto tiempo de reglamentado este servicio.

Don Rogelio...

(VIENE de la Página UNO) ——

de la Asociación, para estudiantes y buscarles solución. Por otra parte, le será muy fácil recaudar las cuotas de los asociados, de cinco a diez colones, según el número de hectáreas en producción, resolviendo el problema que significa enviar fondos por correo desde fincas apartadas.

Otra medida que debe celebrarse es la apertura de una oficina, en la capital, la misma de los señores Harrington y Gutiérrez, por el momento, situada al sureste del Banco de Costa Rica, propiedad de dona Amelia V. de Alvarez o sea cien varas al oeste del Parque Central, segundo piso.

En esta forma se facilita la comunicación entre los productores y la junta directiva de la Asociación, con lo cual se logrará agrupar al mayor número y servir mejor sus intereses, que son los de la industria bananera.

Dr. Edwin Wedel

Cirujano - Dentista

Ha instalado su CLINICA frente al Club Miramar, donde ofrece a su numerosa clientela los más modernos tratamientos dentales

La famosa
CAFIASPIRINA
en este MODERNO envase



En
Cellophane

Cada tabletta en
vuelta hermética
mente en cellophane.
Protección absoluta
contra el calor, la
humedad, el polvo
y otras impurezas.

CAFIASPIRINA

el producto de confianza
contra DOLORES y MALESTARES

Ante los problemas sociales y políticos del momento

En vista de recientes publicaciones, creo oportuno fijar mis ideas sobre algunos de los problemas del momento venezolano.

Mis ideas sobre la filosofía social y la filosofía política son conocidas de quienes hayan oido mi palabra en la cátedra o leído mis trabajos sobre historia y filosofía del derecho y del Estado. En política he sido un demócrata; en filosofía he sido un espiritualista. Yo he combatido el materialismo histórico en política y el naturalismo positivista en la filosofía y en las ciencias. Estas líneas del desarrollo de mi pensamiento han sido invariables y las líneas de desarrollo de mi actividad intelectual y de mi actividad política han seguido sin desviación aquellas líneas de pensamiento. En filosofía y en política creo en la existencia de Dios, en la santidad de la patria y del hogar, en la democracia como única forma para la realización de los ideales de libertad

El Comunismo no es y no debe ser Partido Político y se propone demostrar las ideas fundamentales de civilización: Dios, Familia, Patria y Democracia

humana y de justicia social. Creo que he permanecido durante toda mi vida fiel a esas ideas en mis pensamientos, en mis palabras y en mis actos. Hay ideas fundamentales por las cuales se puede vivir y se debe morir; y yo no he sacrificado jamás ninguna de esas ideas al oportunismo político, ni al favor de los gobernantes, ni a la popularidad de las multitudes.

Estas líneas de pensamiento firmemente definidas fijan mi posición frente a los problemas intelectuales y sociales del momento. En cuanto a mi posición respecto de las agrupaciones políticas, también ha sido y es claramente definida. Desde luego, no incluyo el comunismo entre las agrupaciones políticas. El comunismo no es y no debe ser partido político; y yo creo que, excluyendo a los comunistas de to-

da actividad política, se ha incrito en nuestra Constitución un principio esencial de conservación de la sociedad y del Estado. El comunismo se propone demostrar las ideas fundamentales de la civilización: la idea de Dios, la idea de la familia, la idea de la patria y la idea de democracia. El comunismo se propone destruir las creencias, los afectos, los principios de libertad y de justicia y la idea de la nacionalidad. Porque el comunismo quiere la integración de las ideas en un credo internacional, la integración de las fuerzas nacionales en un organismo internacional, la subordinación de la acción nacional a un centro internacional. Porque el comunismo no realiza un ideal político del pueblo sino una ideología nacida en el extranjero, que con el apoyo del extranjero y en

provecho del extranjero ataca todas las naciones. Yo he creído y creo en todo lo que el comunismo niega; y he estado y estaré resueltamente sin ningún equívoco en las ideas y sin ninguna vacilación en los

actos, contra esa labor disidente.

He permanecido fuera de los grupos políticos y extraño a sus tendencias. He creído que, lejos de las pasiones y de los intereses que dividen esos grupos, puedo comprender mejor e interpretar mejor en palabras y en actos los intereses superiores de la patria; y contemplar desde un punto de vista más elevado una perspectiva más amplia y más serena del porvenir de la República.

Cuando regresé a la patria, después de muchos años en el extranjero, declaré que no tenía ninguna aspiración política. Hoy puedo reiterar con la misma sinceridad aquella declaración. Si permanezco en la vida pública es por un concepto de mi deber de ciudadano, deber que va imponiendo un sacrificio cada día más penoso a los que servimos de buena fe a nuestro país.

E. Gil Borges.

Caracas, 1937.

AMIGO ENFERMO

Bastante delicado de salud ha estado nuestro amigo el Regidor Municipal don Horacio Tassie. En la semana pasada le fué practicada una ligera operación por los doctores Umeña Chavarria y Umeña Cordero. Aunque su estado no ha sido de gravedad, si es lo bastante delicado. LA VOZ DEL ATLÁNTICO hace votos por su completa mejoría.

Lea el semanario de mayor información: La Voz del Atlántico

Escuelas Internacionales de la América Latina

Scranton Penn.

(a Universidad que enseña a Ud. en su propia casa por correspondencia)

Automovilismo & Motores; Comercio & Propaganda; Matemáticas & Dibujo Lineal; Electricidad; Vapor; Maquinaria Ferroviaria; Construcción: Hormigón, Albañilería, Carpintería, Metálicas; Telegrafía & Telefonía; Ingeniería Civil, Municipal, Hidráulica & Saneamiento; Puentes, Carreteras y Vías Férreas; Ingeniería Mecánica; Locomotoras y Frenos Neumáticos; Cursos Preparatorios, Graduación Técnica; Idiomas.

WARREN H. MORY, Rep., P. O.

Labores municipales...

res, las salidas por concepto de agua que las entradas, se acordó Comisionar al señor contador para que retire del (banco) cobro los recibos por concepto de medidor que se le hayan cargado, al señor Vega y poner al cobro en cambio, recibos correspondientes a una paja de agua, desde la fecha de instalación del señor Vega hasta el último de junio y que a partir del 1º de julio o sea al comenzar el 4º trimestre, se le aplique el sistema de medidor, simultáneamente con el medidor que se le ha instalado al señor Aubert en su fábrica. Acuerdo definitivo.

SOLICITUD MARION MEIGHAN

Leído escrito de Marion Meighan referente a su atraso en su cuenta de impuestos municipales y por medio del que ofrece pagar religiosamente sus impuestos futuros trimestrales más un abono equivalente a la suma cada trimestre, con lo que está pagando los impuestos al día y abonando a la cuenta alzada la suma de C\$192.70, se acordó: Aceptar esta propuesta y comisionar al señor apoderado municipal para formalizar este negocio. Acuerdo definitivo.

CODIGO DIARIO EN ALQUILER DEL MERCADO

A moción del regidor don Juan Luis Vargas, se acordó que a partir del 1º de junio próximo se haga el cobro de tramos diariamente, en vez de mensualmente como se ha venido haciendo. Que quede a juicio del señor administrador del mercado, quienes deben seguir pagando sus alquileres mensualmente y quienes deben hacerlo diariamente; evitando así la acumulación de recibos pendientes de pago. Acuerdo definitivo.

POLIZA DE FIDELIDAD: POLIZA DE FIDELIDAD PARA EL Sr. ADMINISTRADOR DEL MERCADO

A moción del señor regidor Vargas se acordó comisionar al señor gobernador para que formalice con el Banco de Seguros una poliza de fidelidad hasta por la suma de dos mil colones (C\$2.000.00) para el administrador del mercado, cuyo valor asciende a la cantidad de 30 colones anualmente. Este pago se realizará de la partida de eventuales. Acuerdo definitivo.

MEDIDORES AGUA FABRICA C. B. S. W. F.

A moción del señor regidor

Vargas, se acordó hacer muy atenta súplica al señor gobernador con respecto a que se sirva dar ejecución inmediata al acuerdo XVIII de la sesión XI ordinaria del 20 de abril último y relativo a la colocación de dos medidores más en las pajas de agua que tiene la Costa Rica Soda Water Factory en esta ciudad. Se toma esta disposición, considerando que es muy grande la entrada que deja de percibir la municipalidad por este concepto. Acuerdo definitivo.

CUENTAS

Se acordó pagar las siguientes: A Guillermo Niehaus & Cia. C\$1.80 por orden 1443, del 3-10. A Herman & Zeledón C\$23.75 por saldo orden 1366 del 1-4. Alfredo Sáenz C\$10.50 por orden 1456 del 8-1. Compañía Bananera de Costa Rica por arriendo terreno de Bomba Río Banano del 3-10 5 cts. Imprenta Nacional C\$26.65 del 1-4 por orden 1390 y C\$13.75 por la misma orden del 2-9. Hernan Lizano 18 colones por orden 1471 del 8-2. Almacén Koberg C\$12.25 por orden 1410 del 3-10. Miguel Macaya & Cia. C\$5.95 por orden 1299 del 3-10 y del mismo capítulo y artículo orden 1295 C\$25.00. Orden 1409 por C\$120.25, orden 1429 por 7 co-

Movimiento de Vapores

El vapor Quiragua que zarpó el 6 a las 6 p. m. para New York, vía Cristóbal y la Halcóna, llevó la carga siguiente:

55,112 racimos bauanos, 500 sacos cacao en grano, 75 sacos café oro, 20 tortugas vivas, 7 bultos varios.

Para Buenos Aires, via New York: 27 sacos café oro.

Para Londres, via New York: 150 sacos cacao en grano.

Para Hanburgo, via New York: 300 sacos cacao en grano.

Para Puerto Colombia: 500 sacos cacao en grano.

This Institute was founded to supply an urgent human

arts but because of family care, lack of means, or the need to go to school, if they were to learn the shool must close.

asked no sacrifice of time or convenience. Each home its own study the woman's own odd moments of convenience.

150 sacos cacao en grano, 2 cajas carey.

Para El Havre, via New York:

150 sacos cacao en grano.

Para Puerto Colombia: 500 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Zona del Ca-

nal: 299 bultos frutas y legum-

bres, 5 cajas películas de cint,

1 saco café oro.

RADIO

PHILCO 1937

Calidad garantizada por la

Fábrica de Radios más grande del Mundo

Se venden Radios de BATERIA

VICTOR EMILIO ECHEVERRIA
AGENTE PARA LIMÓN

Apartado 92

Iones y orden 446 por C\$9.50. Li- por flete del 3-10 y Compañía mon Trading Co. C\$62.60 por ór- Bananera de Costa Rica C\$28.80 denes 1432 y 1436 del 5-3. A Cia. por orden 1372 del 3-10. Acuerdo

definitivo.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic zone

Editor English Section: S. C. NATION

Year III

Limón, Costa Rica, Saturday 12th June 1937

No. 148

Export Tax on Bananas

Complying with the tax of two cents gold per stem of Ba it is known that the United

Fruit Company recently deposited in the Public Treasury the huge sum of eleven thousand dollars to cover the exportation of more than a half million stems of fruit during last month.

From the 25th. May to the 2nd. instant 311,852 stems have been sent out the country and it is expected that the shipments during the remainder of the month will aggregate one million stems.

A marked improvement has also been noticed in our importations during the last week of May as coupled with the Banana Tax deposit, the government obtained in Customs revenue alone the sum of 354,497.62 colones. Not at all a bad week's work.

The Struggles Under which Spain Groans

The confusion and turmoil under which this unfortunate country groans are unimaginable to the untrained mind. The belligerent factors are being aided by other warlike nations of Europe and the Americas, and this tends to further the awful destruction the killing, maiming and wounding of the best of the country's manhood and womanhood, the wrecking of beautiful mansion and precious monuments of historic fame, and bringing to nought, under the guise of civilization, the commerce and business relationships of this once proud and thrifty nation.

One factor call themselves The White or National Party; the other, recognized as The Reds or government Party, are termed, by the Fascists of Italy and Germany, Communists because they are being helped by Russia or the Soviet Communist government.

The rebellious or National Party are guided and supported by the Rich, the leaders of

whom are of monarchical tendencies and therefore will not tolerate the rulings of the Republican Party. Should the latter be victorious it is expected they will institute a government similar to that existing in Soviet Russia.

Germany and Italy are afraid that if Spain becomes a Communist State, this form of government will over-run Europe and their Fascist rulings will be in danger. Great Britain and France regard Fascism as a grave danger and consequently advocate there should be no interference by foreign Powers in the affairs of Spain, that she be allowed to settle her internal affairs and reform her own mode of government so soon as one or the other factor be victorious.

Two great systems of political philosophy are, therefore, today contending for mastery not only in Spain, but possibly of the world, hence it is veering into the mastership of Capitalism.

To page 9

Domestic Arts & Sciences

Penn. U. S. A.

designing, Complete Course in dressmaking and designing, advanced course in dressmaking and designing, complete course in foods and home for profit.

Women everywhere wanted training in the housewifely art of earning their own living they could not leave home to them. So the Institute came. It wiped out distance. Its service touched became at once a school and the time for

International Correspondence Schools

Scranton, Penn

Architect, Architectural Draftsman, Building Foreman, Concrete Construction, Contractor and Builder, Structural Draughtsman, Structural Engineer, Structural Steel Worker, Electrical Engineer Electric Wiring, Electric Lighting, Electric and Gas Welding, Telegraph Engineer, Telephone Work, Mechanical Engineer, Mechanical Draughtsman, Machine Shop Practice, Reading Shop Blueprints, Toolmaker, Boilermaker, Heat Treatment of Metals, Inventing and Patenting, Civil Engineer, Aviation Eng'ns, Diesel Engines, Plumber and Steam Fitter, Plumbing Inspector, Heating and Ventilation, Air-Conditioning, Sheet Metal Worker, Steam Engineer, Steam-Electric Engineer, Marine Engineer, Refrigeration, Highway Engineer, Petroleum Refining Plant, Chemistry—Pharmacy, Coal Mining—Navigation, Textile Designing, Cotton Manufacturing, Woolen Manufacturing, Agriculture, Surveying and Mapping, Bridge Engineer, Automobile Works, Fruit Growing, Poultry Farming, Mathematics—Radio, Business Management, Industrial Management, Traffic Management, R. R. Section Foreman, Steel Mill Workers, Fundamentals of Aeronautical Eng'g, R. R. Signalman, Accountancy, Cost Accounting, Certified Public Accountant, Bookkeeping—English, Private Secretary, Spanish—French, Salesmanship, Service Station Salesman, Advertising, Business Correspondence, Show-Card Lettering, Sign Lettering, Stenography and Typing, Civil Service, Railway Mail Clerk, Mail Carrier, Grade School Subjects, High School Subjects, First Year College, Illustrating, Cartooning, Lumber Dealer.

The course is the substance; price is the shadow. The I. C. S. offer value, not cheapness.

Box. 1211, San José, Costa Rica

THE PROJECT OF OUR TARIFF REFORM

It is noted that as a result of the debates which have taken place in Congress in connection with the proposed Commercial Agreement with the United States Nicaragua has suggested a similar Agreement with us having regard to the special favoured nations Clause in the Agreement between the five Central American Republics.

It is well known that a very considerable trade is conducted with our neighbouring Republic in such commodities as Lard, Beans, Rice, Lumber, Cattle and Pigs, so naturally, if the United States deserves special tariff treatment for her products then she (Nicaragua) feels she also has a very special claim on us.

As mentioned in our last issue the proposed Agreement with the United States is being strongly opposed in Congress, particularly in connection with the suggested duty reductions on Lard, etc. which will, it is claimed, have a very disastrous bearing on our Pig Industry; and as this is specially protected by law, the oppositionists are fighting a

A Market For Banana Flour

Our Cacao Industry

stiff battle against the adoption of the project. As how

To page 9

This seems to be the period for the making of offers whose realization will however be

subjected to much consideration. Last week we observed an offer from a Canadian Co. for the purchase of Bananas from our independent producers, and during this one there has come a request from "The Burroughs Tizan Enterprises Inc. of Hollywood, California,

to the Chamber of Commerce here, for information as to whether our Industrialists can supply them with 100 tons of Banana Flour each month. The Enquirers would like to know if there are producers of this commodity already established in the country, what quantities they can guarantee monthly and the prices being asked on the spot, F. O. B. and C. I. F., Los Angeles or New York.

Having regard to the rejections noticed from time to time

To page 9

By the statistics recently made public, we observe that from the 1st. of January to the end of May we have exported 61,487 sacks of cacao with a net weight of 4,905,781 kilos and yielding 781,056.20 dollars or about 4,373,914.72 colones.

For the same period in 1936 we exported 32,893 sacks weighing 2,459,929 kilos valued at 215,992.90 dollars or around 1,209,560.24 colones.

It will thus be seen that we have nearly doubled our output and as a consequence of increased prices we have almost quadrupled the cash brought into the country. We hope the current year may give us yet brighter results.

Last month we sent away 12,135 sacks as against 4,406 during the same month last year, which produced 28,215 dollars whereas the shipments last month yielded us 146,191.00 dollars.

We note that our genial Comandante of Police and Plaza, Colonel don Juan Jose Arias, has resigned his position and is succeeded by Colonel don Arturo Loria recently in charge of the Traffic Department, San Jose.

Marcial Chavez has also been transferred to Heredia, in a similar position, and his place filled by Colonel Ismael Pantoja Arguedas.

It is hoped that our new officials will be as affable and genial as have been their predecessors.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS EUROPEOS Y AMERICANOS

VAPORES

"PETEN"	Junio 13
"VERAGUA"	Junio 20
"QUIRIGUA"	Junio 27

SALIDAS

F. J. ALVARADO & CIA. Sucs., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3156

The Gases Hydrogen and Helium

Having regard to the terrible disaster which recently occurred to Germany's great airship the Hindenburg as the result, it is supposed, of the use of the gas

PROCRASTINATE

and you may bring about much suffering

Make an Immediate Investment
of TWO COLONES with a monthly contribution of FIFTY CENTS and you not only protect yourself when sick and assist your family in case of Death, but you are also able to participate in all the Humanitarian Activities of the

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

Established 1928

America's Best Boss

According to the "Philadelphia Record", J. Harvey Gravell, a well known Capitalist of the United States, has won nation-wide attention as "America's best Boss" for having somewhat recently distributed 100,000 dollars among the 76 employees in his million dollar concern, the American Chemical Paint Company, which he started in a small shop in Washington, 22 years ago. When asked about this unusual procedure which some referred to as a generous act of charity, Mr. Gravell insisted his gift should in no way be regarded as such as the men got the money because they had it coming to them. The individual gifts ranged from 100 to 7,000 dollars.

Mr. Gravell is said to have always held the belief that the man who produces the wealth—the labouring man—is entitled to share in the success of his company along with its owners; and he took the opportunity of emphasising this at a luncheon given him by a large number of his admirers. Speaking on the subject, Mr. Gravell said that employers-employee relationships are still being based on the old idea of slavery. One crowd he pointed out, produces the wealth and another manipulates it to its own benefit, and anyone who attempts to disturb such a position is

branded as a "Red" or "Bolshevik". The turning point had however, he warned his hearers, arrived and employers of labour would do well to change their viewpoints before they were changed for them.

Would that our great industrialists and financial magnates could be converted to Mr. Gravell's ideas, the world would soon be rid of the many and serious disturbances which so often interrupt national and international trade, producing huge financial losses to those directly concerned and fostering much of the antagonism existing between Capital and Labour, as with the knowledge that his worth is fully appreciated and that he has a financial interest in the Company for which he works, no employee will ever think of injuring its interests, thus causing the elimination of communistic ideas and all the other pernicious factors.

hydrogen, the following should be of interest:

In the standard chemical table element No 1 is hydrogen and element No 2 is helium. Both are gases that one cannot see, smell or taste. Hydrogen is the lightest gas of all and helium is next.

Here similarities end and differences begin — differences that meant death or disfigurement to many of the passengers and crew of the world's greatest lighter than air vessel, the hydrogen-filled Hindenburg.

Hydrogen is an active combining element. It burns or explodes with the oxygen in the air, forming water. It is abundant and cheap, but dangerous.

Helium is inert and will not burn. This makes it safe, but it is also expensive and rare —so rare that it was not discovered until 1868, and then it was found by astronomers examining the spectrum of the sun. (Its name is from the Greek word for sun.) Twenty-seven years later helium was identified on earth. Nearly all the known supply is in the Western United States—in Texas, Kansas, Colorado and Utah.

Germany had established and maintained a remarkable record in successful use of the dangerous hydrogen. While Britain and France—where the first power-driven airship was built in 1852—and the United States virtually abandoned the field after a series of disasters, the Germans had gone far to prove that dirigibles were practicable for war and commerce.

Importante Conocer

Aceite verde

Para la picazón del Cuerpo, Sarna, Rasquilla Comezones.

Comprelo ahora mismo Búsqelo en todas las Farmacias

Important Notice

Green Oil

Warranted to cure Itch, Mange, and other Skin diseases.

Dont De'ay in getting a Bottle on Sale in all Drug Stores

Our Treasure Island

This supposed Island of Fortune has again cropped into prominence. From time to time different propositions have been made to the government for the exploitation of this Island situate off our Pacific coast where there is supposed to be an immense fortune hid away in some subterranean cavity by pirates of gone by days.

However, despite the legends told them, the fantasies indulged in and their charts

all the expeditionists who obtained concessions to seek the untold wealth, have gone away sadder but much wiser men, as their efforts have all been in vain.

There has been the "British Adventure Films Co." said to be interested in the "Treasure Recovery Co", who have been endeavouring to get in touch with the Golden Hall, where one Bergsmann claimed he discovered the Cave of Fortune

To page 10

Depósito de Maderas NACIONALES

EL ATLANTICO

Frank Maduro hijo,

PROP.

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.

PROP.

Best native lumber at moderate prices

THE KING AND QUEEN'S STATE VISITS

In July the King and Queen will pay state visits to Scotland, Wales and Northern Ireland. From the 5th to the 12th they will be in Scotland; on the 14 and 15th in Wales; and on the 28th in Belfast.

An episode of special interest during the stay in Wales will be the visit, on

July 15, to Caernarvon Castle, where Their Majesties will be received by Mr. Lloyd George, as Constable of the Castle.

Wales is celebrated for her singing and the royal visitors are to be entertained by a massed choir, drawn from the neighbouring towns and villages, who will sing Welsh songs.

Caernarvon Castle dates from the reign of Edward I (1274-1307) and is one of the finest examples of that great period of castle building. Its chief title to fame, however, is that it was the birthplace of the first Prince of Wales —later King Edward II. According to legend, King Edward I, to pacify the Welsh people following the defeat and capture of David, their last independent prince, brought out the newly-born infant—"a prince who could speak no English"—on a shield and, showing him to the throng surrounding Caernarvon castle, proclaimed, "Here is your prince". It is held by many people that the Prince of Wales's motto, Ich Dien, is a corrupted spelling of the Welsh words Eich Dyn (your man), used by the King on that occasion.

Librería KINGSTON

TODA CLASE DE ARTICULOS DEL RAMO

Revistas mexicanas, argentinas, españolas, americanas y del país. Novedades. Artículos de sport. Especies fiscales. Recibimos cualquier encargo o trabajo de imprenta.

Todos los precios más bajos que en San José.

Situada frente al Mercado, esquina del Correo.

EDGAR YOUNG

COMERCIANTE

por más de 20 años
Establecido en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país,
abarrotes en general.

MISCELANEA
Establecimiento esquina
Norte del Mercado.
Entre 49

Uncomfortable Gusts of Wind and Rain

During the past few days the rains, which have been falling in the locality, have changed from the forenoons to the afternoons, accompanied with very heavy winds. Fortunately there pass a bit high, hardly coming

lower than forty or fifty feet to earth, otherwise we would not have had many bananas for shipping this week. We would not, however, be surprised to hear of losses being experienced in some of the other sectors.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Les rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

SALOMON CHIN

Wee - Le

ESTRADA

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

ALLAN SIME

LIMON, COSTA RICA

Importación

y

Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en grano

Imports and Exports

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

A Call For Our Old Metal

The country seem to be in for a general clearance of all its scrap iron and steel machinery.

A large Canadian firm has offered to purchase all the Pacific Railroad's old material of steel and iron, and is willing, we understand, to make similar purchases from others who may be in possession of these in sufficient quantities.

The government is willing to dispose of about 1,500 tons of this junk, but so as to obtain the very best prices possible, the Minister of Finance has decided to call for public tenders, when of course, the Canadian firm will be able to submit its offer along with other interested parties.

From page 7
Fascism — over Labour diagnosed Communism. No fiercer struggle is it present taking place than the conflict between these two political entities, with every land groaning under the impact. The world is bewildered. Not since the debacle of the Roman Empire has humanity been more like men at sea without a compass — lost in a labyrinth of conflicting counsels; dazed by the ex-cathedra pronouncements of material science; perplexed by the theories of class philosophies; affrighted by dread of tottering governments; torn by contradictory civic precepts — the whole world reels and totters in the dark. Economic collapse also threatens on every side. International trade vanishes, currencies are depreciated, budgets remain unbalanced, while millions are unemployed. Demoralization, which comes from idleness and public relief, is eating into our very vitals and countries are forced to mortgage the generations yet unborn to provide themselves with armaments and sources of defense. In the midst of abundance the world is multiplying in poverty, and fear of the future haunts every land: — says the Psalmist David puts it. The Leaders are at their wits end.

The nationalists have fully reorganized their operations following the great calamity they suffered by the death of General Mola, their best fighting officer, and four of his chief assistants.

General Davila, who now has command of the Northern front, has concentrated what is reported to be a greatly improved army with which he has commenced since yesterday an intensive offensive against Bilbao. On the other hand we are advised that the loyalists are getting together a force of half a million men with whom they propose to make a general offensive along all the fighting fronts.

This is not a "False Rumour". A proposition of law was created and proposed to the effect by Magistrate Lic. don Antonio Picado of the First Court of Appeals, and was unanimously taken and accepted by our Bar and Col-

lege of Lawyers of San José. This law will soon take effect, and be enforced throughout the Republic without any considerations whatever.

Be this as it may, its purpose is not to oust unlicensed, and therefore ignorant, law practitioners from earning their illegal way of living, but rather to enable clients, to have among others, the following advantages and securities:

(1) — An assurance and guarantee to the general public, particularly the coloured people who do not speak Spanish, of absolute correct procedures by those who have a full knowledge of what they do.

(2). — To stop ignorant, unlicensed practitioners from stealing people's monies by making silly petitions before the Courts of Justice which take most of the Judges' valuable time and attention from other important matters carried by authorized and therefore intelligent, licensed lawyers; and

(3) — To guarantee the public an ample, responsible and careful handling of their cases; which means a security and assurance which no unlicensed and, consequent, ignorant legal practitioner or "Shyster-Lawyers" as they are commonly called, can give.

The Rumour to which the article referred is therefore not false; you can depend on that, Mr. Editor.

ANTONIO CRUZ, B.A. LL.B.
Authorized, Licensed Lawyer
and Notary Public
San José, June 1937.

of the outcome of these matters so as to warn them of the danger involved in using the Railway without proper care.

There is a quasi similarity between this and another case at Liverpool, where a man was killed without the knowledge of the train crew and the body carried several chains before the train was brought to a stop. This case is also under investigation by the same Court to find if there was negligence on the part of the deceased in the use of the roadway as a highway.

We shall acquaint our readers

Dr. S. MEDAL Jr.

Cirujano Dentista Americano

De la Universidad de Loyola,
New Orleans, E. E. U. U.

Ofrece sus servicios profesionales en su moderna Clínica Dental instalada contiguo a la oficina del Cable.

American Surgeon Dentist

From Loyola University, New Orleans, U. S. A.

Offers his Professional Services in his New Up-to-Date Dental Clinic.

Located next to the "All American Cables"

The Struggles Under...

points, but on the next we are told that the loyal Party regain lost ground. There is therefore no telling what may happen, it will only be the wisdom displayed by the great diplomats of Britain which will avert a terrible catastrophe. The nations can only pray for that greatest of all conceptions. The Peace of the World.

The nationalists have fully reorganized their operations following the great calamity they suffered by the death of General Mola, their best fighting officer, and four of his chief assistants.

General Davila, who now has command of the Northern front, has concentrated what is reported to be a greatly improved army with which he has commenced since yesterday an intensive offensive against Bilbao. On the other hand we are advised that the loyalists are getting together a force of half a million men with whom they propose to make a general offensive along all the fighting fronts.

This is not a "False Rumour". A proposition of law was created and proposed to the effect by Magistrate Lic. don Antonio Picado of the First Court of Appeals, and was unanimously taken and accepted by our Bar and Col-

lege of Lawyers of San José. This law will soon take effect, and be enforced throughout the Republic without any considerations whatever.

Be this as it may, its purpose is not to oust unlicensed, and therefore ignorant, law practitioners from earning their illegal way of living, but rather to enable clients, to have among others, the following advantages and securities:

(1) — An assurance and guarantee to the general public, particularly the coloured people who do not speak Spanish, of absolute correct procedures by those who have a full knowledge of what they do.

(2). — To stop ignorant, unlicensed practitioners from stealing people's monies by making silly petitions before the Courts of Justice which take most of the Judges' valuable time and attention from other important matters carried by authorized and therefore intelligent, licensed lawyers; and

(3) — To guarantee the public an ample, responsible and careful handling of their cases; which means a security and assurance which no unlicensed and, consequent, ignorant legal practitioner or "Shyster-Lawyers" as they are commonly called, can give.

The Rumour to which the article referred is therefore not false; you can depend on that, Mr. Editor.

ANTONIO CRUZ, B.A. LL.B.
Authorized, Licensed Lawyer
and Notary Public
San José, June 1937.

Excursion To Panama

The Motor Ship «Bocas del Toro» will leave Limón on August 16th, for Colon via Bocas, arriving Colon August 18th, and will leave Colón on the return trip on August 24th, also via Bocas, arriving Limón August 27th.

Round Trip, First Class \$ 12.00

Second Class 8.00

Book Your Passage AT ONCE as space is limited.

Tickets and all Particulars from

J. E. NELSON
Box 529 — Limón.

The Project of Our Tariff...

From page 7

ever the government side of the House can count, we understand, on 26 votes, it is evident the project will be carried through but with certain modifications.

Don Lico Jimenez, who resigned his portfolio, in consequence of his disagreement with the project, has again

brought forward a most convincing argument in support of his attitude. He bases his contentions on the illogical deductions of our present Minister of Foreign Affairs in his speech before Congress in defense of the Agreement.

In arguing on the benefits derived from our Coffee trade with the United States, don Lico points out that England is our real beneficial market where we get forty per cent more for this commodity than in the United States. Reviewing the transactions during the past ten years, he proves that at an average price England has paid £ 6.7.11 3/4 per cwt. which, at \$ 4.65 to the pound sterling, equals £ 29.75. while for the same period the average price in the United States was only \$ 19.67, thus yielding us in the English market a favourable difference of \$ 10.08 per cwt.

Don Lico also shows that from a favourable trade standpoint, the American exporters have had for the same ten years, a trade superiority of \$ 52,950,601 over the Costa Rican exporters. Why then, he argues, should greater sacrifices be demanded, which would not only diminish our Customs revenue, but destroy some of our industries so as to increase their exportations.

A Market For...

From page 7

me, as well as the amount of five and six hand stems produced on the worn out lands, there is no reason why, prices being convenient, an extensive industry could not be brought into operation here. The United Fruit Company, however, is the best concern to found such an enterprise, for having as she does, everything at her command, she could acquire the most adequate machinery for the drying, curing and grinding of the product.

It is hoped that something more will be heard of the matter.

L'A FUENTE

Cuando viaje a Turrialba, visite

"LA FUENTE"

Cantina y Restaurant

Contiguo al Dr. Portocarrero

Buen Café a 0.10 cts. la taza

Precios al alcance de todos los bolsillos.

When in Turrialba visit

"LA FUENTE"

Coffee, Restaurant & Bar

Adjoining Drug Store

Dr. Portocarrero

Splendid Service - Good Coffee and meals.

CLAUDIO BRENES & Cia.

British West Indians Honored

LONDON. — George Frederick Huggins headed the British West Indians mentioned in the King's Coronation Honours List. A resident of Trinidad, he received a Knighthood for public service to that colony.

Charles Campbell Woolley, Colonial Secretary of Jamaica, received the award of Commander of the Order of St. Michael and St. George (C.M.G.)

Francisco Fonseca Ch.

Lawyer & Notary Public

Office:

Adjoining to the City's
Public Library
English Spoken

Former Judge of the Limon
District Court

Others honored included: C. E. E.—Lieut.-Colonel Horace Cyril Hickling of Trinidad.

O. B. E.—Robert Charles Crawford, Bermuda; John Merrill Cruckshank, Resident Surgeon-General of the Bahamas; Joseph Gonsalves, British Guinea; Leonard Isaac Henzell, Leeward Islands; C. E. P. Renwick, Windward Islands; Frederick Jacob Seaford, British Guiana; Captain W. J. R. Stebbings, Leeward Islands.

M. B. E.—Captain Michael Ralph DeCordova, Jamaica; William Parliament Adderley, The Bahamas; Thomas Edward Beckles, Trinidad; Norman Keith Leekhart, Leeward Islands; R. P. Taylor Registrar of the Supreme Court of Grenada, Windward Islands; Miss Ina Evelyn Usher, British Honduras; Mr. Arthur Charles Westmorland, Jamaica; the Rev. Harold White, Chaplain of lonely Tristan Da Cunha Island.

Companions of the Imperial Service Order: J. W. Dumanoire, Deputy Surveyor General of Trinidad; C. D. Neilson, Inspector of Schools, Jamaica; S. A. Bander, Barbados Customs Department; George Hamilton Westmaas, British Guiana.

O. B. E. Medal—Edward Arded Carter, Band Sergeant-Major, British Guiana Militia Band.

The Hon. C. C. Woolley, who has been made C.M.G., has had a distinguished career in the Far East. Before his appointment as Colonial Secretary, he was Personal Secretary to Sir Edward Stubbs, the Governor of Ceylon, who for a period of years successfully administered the government of Jamaica.

Major Michael DeCordova, M. E., has been one of the most enthusiastic members of Jamaica's defence forces, and he has done a good deal to advance the Kingston Infantry Volunteer Force.

The Hon. A. C. Westmorland, one of the foremost planters of that Island, has helped materially in advancing the welfare of Jamaica in more than one direction.

Mr. C. D. Neilson, I.S.O., was one of the most successful Inspectors of Schools of the Island. He recently retired on his pension.

A Life of Doubt

I've read many Bibles and fervently prayed,
Being ever in fear I was yet unsaved;
From a tender age I've sought for Him
Who would, I was told, all sin forgive.

From an early childhood I've longed and sought
To do those things my mother taught;
In silence and aloud I'd often pray
To the Christian's God to show me the way.

As no answer I've got which satisfies me,
I wonder still where this God can be.
Where dwells the Creator? where to be found?
For oft I doubt if he be yet around.

Oft, too, I have wondered if my poor brain
Were sufficiently strong to bear the strain
Of clearly understanding God's gift to man,
And making proper use of His good plan.

Sometimes I think that we do not know,
Just what is the plan God sought to show,
That there are some things we fail to find
As we wander around like the deaf, the blind.

Oh Master! do let me walk with Thee,
In lowly paths of service free;
Teach me Thy secret, help me bear,
The strain of toil, the fret of care.

Help me the slow of heart to move
By some clear winning words of love;
Teach me the wayward feet to stay
And guide them on the homeward way.

N. G. Derotus.

LIMON TRADING COMPANY

LUMBER YARD

We have opened a Lumber Yard where we carry in stock a complete assortment of all kinds of Native Lumber. Special sizes to order. We also have Portland Cement, Roofing, Nails, Paint, Linseed Oil, Turpentine and all other building materials.

Send in your orders

LIMON TRADING COMPANY

Limon Division

Our Treasure Isla...

From page 8

and was in possession of charts which he had made of this wonderful aperture with its winding crevices; and who was said to have mysteriously sent much of the booty he had located to Canada when

it was supposed to have been valued to the extent of tens of thousands of pounds sterling. He and his Captain Polkinghome as also one Hankey were, as a result, thrown out the country by the government and their effects confiscated.

Now comes another proposition from one Mathabey, who is said to be the owner of both the "British Adventure Films" and the "Treasure Recovery Co." for the taking of pictures for film; the government would do well to demand a strong deposit to cover former surprises and losses experienced by past administrations.

José Achion Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION
LIMON

HOP LEE LUNG

Establishimiento de Licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

Wife, after a lengthy tirade.

You're a brute. Words actually fail me to let you fully understand just how I feel.

Husband. — Well, my dear, I shouldn't wonder, it's about time they did so.

Say, did you ever ride an animal called a jack-ass?

No, Why do you ask?

Well, I was thinking it might do you a lot of good if you tried to get unto yourself.

You're a funny guy. I call you a skunk, a rotter, a bum and a crook — and you do nothing but stand there and smile.

Well, you see madam, it's like this, I used to be a baseball umpire for a number of years.

RICO O POBRE

Ud. está en peligro

Si en el Hospital no hay Suero Antitetánico o lo que se necesite en caso de accidente y si USTED desgraciadamente es la víctima,

USTED ESTA EN PELIGRO.

Compre Lotería Nacional
y ayude al Hospital y al Asilo para bien de todo

Cricket Swingers

Captaincy is, at times, fifty per cent of a team's success and so I think it will be rather nice of me to swing a few short ones at our local Skipper. I shall not deal with them in order of merit, but shall tackle the Sultan first.

I notice that as Skipper of the Champions, the Sultan is not that active chap he used to be during the past seasons, and has actually played in only two matches to date. It is said he is not enjoying the best of health, though to me he looks quite fit; may be Father Time is taking toll of his physique, then it would be a case of "he helps others, but himself he cannot help." Take a few doses of my prescription Sultan — more sleep during the night, early morning sea baths, and a wee tot daily of Ron Coror.

Talking about short order sleep; don Vic. of the Irons has the Sultan out by streets Oh, Boy! there's the respect which lends calamity to the whole of the Iron's existence. Vic. may be the best skipper available in the Club at present, but he certainly has no time to fill the bill. What a grand old Play Boy! Pon my word, he is the doyen of the Costa Rican Skippers, and his general allround form and ability belie his fast approaching fifty summers.

Captain Reid of the Builders is doing well with the bat, and is really working his team into shape. But Sir, during a match that chap certainly behaves like my grand mother's old frizzled hen with her couple of under-the-weather chickens. That won't do skipper, get off the brood and play the game.

The other day I saw Captain Henry of the Merchants mowing down the Builders, when some rather nice things were said of him by a few fair admirers. Bravo, well bowled Lutes! Of course, you must not exaggerate your little achievement, and remember that when play all the old time pallor break away.

Stan Dixon of the Trailers is the Infante of our cricket, nevertheless he is the only big

shot among the skippers. It's a pity his natural aptitude does not lend itself to his playing better cricket. Anyway Stan you can console yourself with your fervent love of the game, and keep on amusing yourself.

The Wanderers are here en masse, sans caps, sans boots, and believe it or not sans a Captain. Oh Wanderers, Wanderers, who now shall lead the fallen children forth and long accustomed lick-lick bondage un-create? The Cricket Capitalist deserves his meed of praise for keeping them together. Get a little child to lead them Lord Harris.

F. Finem

BOOTH.

Best
Baked
Berlin
Bread
Buns
Biscuits & Cakes
The - People's Bakery
P. O. Box 179 - Limón

Is The Kidnapper Here?

J Edgar Hoover, Chief of the Federal Office of Criminal Investigation of the United States, has authorized a reward of ten thousand dollars for information which will lead to the capture of the kidnapping murderer of the ten year old child.

Charles Mattson, who was succeeded from his father's home on the 27th December last year.

The reward has been broadcast to every country of Central and South America, including Costa Rica. The suspect is described as a man of about 34 years of age, five feet seven inches tall, and weighing between 145 and 165 pounds. His colour is stated to be Brown, such as is found in these countries or the South of Europe, and he wore a beard when last seen.

Representative Maury states

The Rumoured Military Alliance

Although nothing definite has been given out by official circles, a great unrest is said to have arisen in London as a consequence of the rumoured Military Alliance between Italy and Germany.

During the British Coronation ceremonies an assurance was given by the representative of Germany that no such alliance was thought of, however there have been persistent insinuations on the part of Mussolini of such an understanding and his recent declaration when referring to the bombardment of the Spanish Port of Almeria by the ships of Germany, that Italy stands firmly behind her in whatever steps or actions she may undertake, gives colour to the rumour.

There are those however who feel that the Duce is only bluffing Britain and France

Guillermo Arias Delgado

ABOGADO y NOTARIO

Tiene el gusto de ponerse a las órdenes del público en esta provincia.

OFICINAS—San José: Frente a la esquina Noreste del edificio de Correos y Telégrafos —Limón: Contiguo al Vice consulado Británico.

Apartados: San José: 1463
Limón: 34

LAWYER and PUBLIC NOTARY

Take pleasure in offering his professional services to the people of this province.

OFFICES—San José: In front of Northeast Corner of Post-Office Building—Limón: Adjoining the British Vice-consulate.

P. O. Boxes

SEEN IN ECLIPSE

Unfortunately the heavy clouds, with much wind and rain, prevented us from watching the interesting phases of the eclipse of the sun which should have been visible here between

four p. m. and sunset last Tuesday. We do hope that this having been the nearest proximity of the three bodies — Sun, Moon and Earth — its passing will have the effect of lessening the intense heat we have been experiencing recently; it has been almost unbearable and has produced much sickness in the community.

Joe Louis to Face the Champion

The refusal of the Newark Court to grant the Madison Square Corporation's application for a mandamus against Jimmie Braddock for breaking his contract to meet Max Schmeling, having been upheld by the Superior Court, it is evident that Joe Louis will be able to meet him as arranged in Chicago on the 22nd instant.

Joe has offered, if he be victorious, to engage Schmeling sometime in September, somewhere in the United States, on the understanding that the funds arising from the contest would be divided fifty fifty.

The Cricket Cup Competition

Last Sunday should have witnessed the Pathfinders gaining an easy victory over the Sartido, but rain came to the rescue and denied the Trailers the privilege of securing three points in the first half of the competition.

Tomorrow we hope to see the Motive Power and Wanderers contending for a footing on firm soil, so as to proceed on the second half of the season's games.

LUIS WA CHONG

GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores
Extranjeros y del país.
Tienda bien surtida
Abarrotes en general
PRECIOS sin COMPETENCIA

A Great Cine Star Dead

The famous Harriet Carpenter, known on the stage as Jean Harlow, is dead.

Jean Harlow was much beloved by Movie enthusiasts; her great personality forged a way for her to the front in a manner almost unprecedented and, although only twenty-five years of age, she was able to amass a great fortune by her genius. She had a beautiful home at Beverly Hills, Hollywood, and had endeared herself to all with whom she came in contact. She married three times, the first when at the age of 16 years.

She succumbed to an attack of influenza, contracted while preparing a film with Clark Gable for the Metro Goldwyn people.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY

LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL BRANCH OFFICE

EN LA

Ciudad de Limón City of Limon

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

Offers the Public the Services of its

IN THE

All Kinds of Bank Service Rendered

CAFE

SANTAMARIA

LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS

Fábrica situada al costado Norte de la Fábrica de Licores. 'San José. Ap. 11

Los dos mayores focos de....

(VIENE de la página UNO)

señal de este departamento es insuficiente.

La inspección diaria que tiene que practicar un inspector, abarca el estado sanitario de las habitaciones, revisión de excusados, baños, tanques de agua, pilas, llaves de cañería, desagües, alcacas, basuras, limpieza general de los edificios e inspección de productos alimenticios.

En la actualidad contamos con cuatro inspectores sanitarios, uno de los cuales — con el debido permiso de esa corporación — se encuentra en vacaciones. De los otros tres, uno tiene a su cargo la vigilancia de los barrios de Jamaica Town, Cleneguita, Westfalla, Santa Rosa y Campo One, en donde el departamento de sanidad hace los servicios de recolección de basuras, limpieza de calles, petrillización de excusados y riego de verde de París. Los otros dos inspectores están destacados dentro de la ciudad para el control de sesenta y cinco manzanas. Con un personal tan escaso es difícil hacer una labor rápida y efectiva en corto tiempo. Un inspector, por capacitado que sea, no puede inspeccionar más de media manzana cada día, lo que representa un periodo de dos meses para la revisión completa del circuito. El trabajo de inspección de esos empleados tiene que ser especialmente minucioso y retardado por las condiciones especiales en que se efectúa su labor. La inspección de los tanques, por ejemplo, donde es necesario el uso de escaleras — que no tenemos — hace más lento este trabajo.

No es necesario hacer presente a los señores municipales que la mala condición de la cañería ha obligado a los particulares a instalar tanques de emergencia. Estos tanques, actualmente en cantidad enorme, son un continuo peligro para la propagación del zancudo, y la vigilancia de los mismos tiene que ser periódica para controlar debidamente sus condiciones de eficiencia. Como el ciclo de desarrollo del mosquito desde la postura del huevo a la metamorfosis de la ninfa, es de catorce días, si la revisión de los depósitos de agua no se hace dentro de ese periodo, la propagación del zancudo es casi inevitable.

INSTALACION DE CAÑERIA

Las instalaciones particulares de cañería están en malas condiciones en una proporción del noventa por ciento, especialmente las llaves y boyas de excusados. Esto está ocasionando un enorme continuo desperdicio de agua, aquí donde tanta falta hace. Sería necesario mantener uno o dos inspectores, fijos o temporales, para revisar y comprobar esos desperfectos, bien sea por cuenta de los interesados o de la municipalidad. La labor de reducción de pajas de agua que está llevando a cabo el señor fontanero municipal, no le permite dedicarse a este trabajo. Estas observaciones no tienen otro objeto que el de mejorar un poco el servicio de cañería en beneficio de la higiene y de la población.

SERVICIO DE BASURAS

Otro problema importante que confronta el departamento de sanidad, es el servicio de basuras. Sería necesario obligar a los propietarios y particulares a mantener tarros de basuras debidamente tapados, para evitar la propagación de las moscas. Pero, para esta reglamentación tropezamos con la dificultad de que no se consigue quien haga estos depósitos y el costo de los mismos. Hace algunos años se había conseguido resolver en parte esta dificultad, utilizando los tarros vacíos de gasolina, a los que se adaptaba una tapa. Así, el bajo precio y la facilidad de cambiar periódicamente el tarro sin hacer nueva tapa, hizo posible el uso casi general entre la gente pobre. Desgraciadamente ya la gasolina no viene en esta clase de envases y se hace difícil conseguirlos en la cantidad necesaria. Si la municipalidad creciera posible hacer por su cuenta tarros parecidos y vendérselos al costo, se habría resuelto el problema no solamente del específico desagradable de basuras regadas, sino también el de la propagación de las moscas.

CAMPANA CONTRA LAS MOSCAS

Para la campaña contra las moscas en que esa interesada es corporación, es necesario atrapar los dos mayores focos de desarrollo, que por desgracia están en dependencias municipales: EL BASURERO y el MERCADO. Respecto al basurero entendemos que se están haciendo

Siete mil hectáreas de bananales sembrados

(VIENE de la Página UNO)

divisiones en Costa Rica: la del Atlántico, que ya existía y la del Pacífico. En este último litoral, donde hasta el momento se ha limitado a comprar la producción de banano para exportarlo y también a hacer adelantos para estimular las siembras, va a comenzar a cultivar por su cuenta. Se dice que habilitará siete mil hectáreas. Y para iniciar esas labores, ya ha traído materiales de Honduras y se dispone a abrir dos puertos: uno en Quepos, ya estudiado desde que trabajaba independientemente la Pi-

b los estudios para la instalación de crematorio, y que, en lo que resta del año, se hará la reconstrucción del mercado de vivieres. Mientras tanto es indispensable, como lo solicitamos a la gobernación, que se instalen dentro del mercado recipientes para basura debidamente tapados. Esto amortiguaría, por lo menos en gran parte, la propagación de las moscas.

CATASTRO DE LA CIUDAD

De graciadadamente en el departamento de sanidad no existe ningún catastro con los datos necesarios para orientarse en la labor de higiene, y ha sido necesario ejecutarlo. Este trabajo se está llevando a cabo con todo el empeño posible, y cuando se termine la tarea se facilitará notablemente.

TARJETAS DE INSPECCION DE CASAS

Se están dando los pasos necesarios a fin de organizar como hace algunos años, la tarjeta de inspección que ha de colocarse en todas las casas de la ciudad, para anotar en ellas las visitas y las deficiencias encontradas. Pero mientras el catastro no se termine, no podrá llevarse a efecto como es el deseo de la oficina.

CERTIFICADOS DE SALUD

En el deseo de garantizar debidamente el expendio de artículos de consumo directo, se ha procedido a una revisión de todas las panaderías, para cancelar aquellas que no prestan las condiciones sanitarias indispensables, y se está obligando a todos los empleados que trabajan en ellas a sacar su correspondiente certificado de salud, previo examen minucioso. Hasta el momento se han extendido cuarenta y cinco tarjetas. Este servicio de tarjetas de salud se hará extensivo a todos los que expendan artículos de consumo directo, de conformidad con la ley que los rige. También se está haciendo la revisión de hoteles, cafés, restaurantes, casas de huéspedes y otros establecimientos de la misma índole para obligarlos a colocarse dentro del respectivo reglamento que entrará en vigencia a mediados del presente mes.

CONTROL DE MALARIA

Para el control de los focos de

ris Farm and Trading Co y el de Golfito, en la admirable bahía de Golfo Dulce, con profundidad extraordinaria y abrigo para toda una escuadra.

Es claro que como costarricenses aplaudimos estas gestiones, porque está visto que el progreso del país está en dos industrias agrícolas: la cafetalera y la bananera. No prestar atención a esas actividades, no buscar los medios de identificarlas, de alcanzar la más alta producción, es estancar el desarrollo económico nacional. Nunca se terminará de lamentar

el retiro de la contratación proyectada durante la segunda administración del Lic. don Ricardo Jiménez, para la construcción del ferrocarril a Río Frío y la habilitación de nuevas zonas bananeras en el litoral del Atlántico, en ese momento el único explotado en Costa Rica. Decayó la industria; empobreció la provincia de Limón; repercutió en todo el país tal crisis, porque hubo brazos desocupados; capitalistas o empresarios arruinados; en fin, todas las consecuencias de la falta de visión del futuro que debe ser la condición primordial del buen estadista.

OBSERVACIONES

No quiero terminar este informe sin manifestar que la Unidad apenas está iniciando sus labores, pero que cada día estas adquieren mayor importancia por el número de personas que concurren a solicitar sus servicios. Creemos que de aquí a tres o cuatro meses cuando ya el público esté bien enterado de la misión que desempeña la Unidad, y se hayan vencido las pequeñas dificultades como falta de material y más orientación, la Unidad Médico Sanitaria en completa plenitud de sus funciones, dará los rendimientos que esperamos. De la honorable corporación, atentamente,

Lic. DANIEL ZELEDON

Abogado
y Notario PúblicoOficina: Altos Pa...
cual Ingianna

el concreto la hubo de parte del Gobierno, pero falló en los dirigentes de las masas y fracasó la contratación. Volviendo a nuestro tema, que hoy es simplemente el incremento de las actividades en la zona del Pacífico, de tierras inmejorables, según declaración de técnicos, queremos dejar flotando estas ideas, para que los señores representantes de la República las tomen muy en cuenta al conocer de la petición de la Compañía. No puede desligarse, en primer término, los tres grandes intereses de la nación, de los agricultores bananeros y de la Compañía; hay que fijar como norma inviolable, que las actividades bananeras en el Atlántico no pueden abandonarse ni amenguarse siquiera porque eso sería «desvestir un santo para vestir otro», como dice nuestro pueblo en su pintoresco argot, y finalmente, que lo fundamental para el bienestar de la República, de sus instituciones, es que la industria esté por iguales partes, si no totalmente, en manos de costarricenses y extranjeros. En buena hora que haya nuevas actividades, que se dupliquen los esfuerzos para incrementar la industria, porque en eso está el beneficio nacional, pero que se proceda con espíritu de equidad y patriotismo, esto es, considerando todos los intereses, como queda dicho, y lo repetimos, con un anhelo de servicio público, de leal ciervismo.

Relojería y Joyería
Suiza Chapatte

Rojas Hnos., Sucs.

San José - Costa Rica

Composición de relojes
Reparación de alhajas.
Enjoyamos brillantes.
Trabajos en esmalte.
Anillos con monograma.
Medallas condecoraciones
y de foot-ball, etc. etc.

Teléfono 4051 Apartado 04



"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su boleto en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C\$2.50. El restaurante queda a la derecha de la Estación. Cantina, cigarrillos, y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. Sullivan